

UZBAT Samarkand Cigarette Factory - Water Stewardship Plan/План рационального использования водных ресурсов/Сувни Бошқаршиш Режаси																
№ No	Акция/Действие/Тема	Термины/Временная шкала/Категория	Action Linkage/Связь между действиями/Категория Активности	Target/Цель/Макс. Значение	Actualized/Достижение/Ежегодно	Value Creation/Создание ценности/Культурный, Социальный, Экономический, Экологический, Инновационный	Scope/Масштаб/Местоположение	Priority/Приоритет/Устойчивость	AWS Outcome/Результат AWS/AWS Initiative	Budget/Бюджет/Бюджет (UZS)	Category/Категория/Группы	Relevant/Relevant Stakeholders/Релевантные заинтересованные стороны	Accountable/Подотчетный/Функционал	Owner/Владелец/Менеджер	Status/Статус/Уровень	
14	Оптимизация качества воды. Tackling water quality parameters. Сузбошқаршиш режаси	Cont./Непрерывный/Домашний	Water Opportunity/Водные возможности/Сузбошқаршиш	Leak Compliance	Compliant	Social, Cultural, Economic, Environmental, Innovation, Technology, Modern, Masterplan, Masterplan	Internal/Внутренний/Участники	High/Высокий/Ориентир	Good Water Governance Sustainable Water Balance	37000000	Continuous/Непрерывный/Домашний	EHS	EHS	ESSM/EHS	Engineering Stakeholders	Cont./Непрерывный/Домашний
15	Оптимизация расходов. Tackling reforming agents targets. Masofa boqosh natijasi kurashi	Cont./Непрерывный/Домашний	Water Opportunity/Водные возможности/Сузбошқаршиш	AWS safe Water	Understand compliance and efficiency of assets	Cultural, Economic, Environmental, Innovation, Technology, Modern, Masterplan	Internal/Внутренний/Участники	Medium/Средний/Участники	Good Water Governance Sustainable Water Balance	NA	Short Term/Краткосрочный/Мудрость	EHS	EHS	ESSM/EHS/PM	All Stakeholders/Все заинтересованные стороны/Boqosh natijasi kurashi	Cont./Непрерывный/Домашний
16	Регулярное проведение проверок. Inspecting water network. Inspection and Maintenance of Water Network	Cont./Непрерывный/Домашний	Water Risk/Shared Water Challenge	PEQS Compliance	Compliant	Social, Cultural, Economic, Environmental, Innovation, Technology, Modern, Masterplan	Internal/Внутренний/Участники	Medium/Средний/Участники	IWRAs	3,000.00	Continuous/Непрерывный/Домашний	EHS/PM	EHS/PM	EHS	PM	Cont./Непрерывный/Домашний
17	Улучшение системы и качества воды. Sanitary program for water supply. Masofa boqosh natijasi kurashi	2022	WASH Improvement Opportunity	Reduction in Water usage 10m3/year	Target Achieved	Social, Cultural, Economic, Environmental, Innovation, Technology, Modern, Masterplan	Internal/Внутренний/Участники	High/Высокий/Ориентир	Good Water Governance WASH	15 kUSD	Short Term/Краткосрочный/Мудрость	EHS	EHS	LEX	Community Members	Cont./Непрерывный/Домашний
18	Улучшение системы и качества воды. Sanitary program for water supply. Masofa boqosh natijasi kurashi	2022	Water Opportunity/Водные возможности/Сузбошқаршиш	Reduction in Water usage 5m3/year	Target Achieved	Social, Cultural, Economic, Environmental, Innovation, Technology, Modern, Masterplan	Internal/Внутренний/Участники	High/Высокий/Ориентир	Sustainable Water Governance	0.75 kUSD	Short Term/Краткосрочный/Мудрость	ESSM	ESSM	ESSM/EHS/PM	Relevant Stakeholders	Cont./Непрерывный/Домашний
19	Проверка и ремонт. Inspecting water network. Inspection and Maintenance of Water Network	2024	Water Risk/Shared Water Challenge	Protection of IWRAs	Improved Water Stewardship	Social, Cultural, Economic, Environmental, Innovation, Technology, Modern, Masterplan	External/Внешний/Участники	Medium/Средний/Участники	Good Water Governance WASH IWRAs	5,000.00	Long Term/Долгосрочный/Участники	EHS	EHS	LEX	Community Members	Cont./Непрерывный/Домашний
20	Посадка деревьев в ЗИП. Tree plantation in ZIRAP. Zarafshon boqosh natijasi kurashi	2023	Shared Water Challenge/ Water Risk	Protection of IWRAs	Target Achieved	Social, Cultural, Economic, Environmental, Innovation, Technology, Modern, Masterplan	External/Внешний/Участники	High/Высокий/Ориентир	Good Water Governance Good Water Quality Status WASH	500,000.00	Long Term/Долгосрочный/Участники	EHS	EHS	LEX	LEX	Cont./Непрерывный/Домашний
21	Организованное мероприятие. Organized event. Zarafshon boqosh natijasi kurashi	2024	Water Risk	Understanding of Water-Related Risks in Catchment	Compliant	Social, Cultural, Economic, Environmental, Innovation, Technology, Modern, Masterplan	Internal/Внутренний/Участники	Medium/Средний/Участники	Good Water Governance	1500000	Long Term/Долгосрочный/Участники	ESSM	ESSM	Relevant Stakeholders	Relevant Stakeholders	In progress/В процессе/Targeting
22	Модернизация системы. Modernization of water supply system. Zarafshon boqosh natijasi kurashi	2023	Water opportunity	Water Recycling 2%	Target Achieved	Social, Cultural, Economic, Environmental, Innovation, Technology, Modern, Masterplan	Internal/Внутренний/Участники	High/Высокий/Ориентир	Good Water Governance Good	12 500 000 000	Long Term/Долгосрочный/Участники	ESSM	ESSM	EHS	EHS	Cont./Непрерывный/Домашний
23	Модернизация системы. Modernization of water supply system. Zarafshon boqosh natijasi kurashi	2024	Water opportunity	Water Recycling 50%	Target Achieved	Social, Cultural, Economic, Environmental, Innovation, Technology, Modern, Masterplan	Internal/Внутренний/Участники	High/Высокий/Ориентир	Good Water Governance Good Water Quality Status WASH		Long Term/Долгосрочный/Участники	ESSM	ESSM	ESSM/EHS/PM	Relevant Stakeholders	In progress/В процессе/Targeting
24	Посадка деревьев в ЗИП. Tree plantation in ZIRAP. Zarafshon boqosh natijasi kurashi	2024	Water Opportunity	Legal Compliance	Compliant	Social, Cultural, Economic, Environmental, Innovation, Technology, Modern, Masterplan	Internal/Внутренний/Участники	Medium/Средний/Участники	Good Water Governance	NA	Short Term/Краткосрочный/Мудрость	LEX	LEX	EHS	Relevant Stakeholders	Cont./Непрерывный/Домашний
25	Посадка деревьев в ЗИП. Tree plantation in ZIRAP. Zarafshon boqosh natijasi kurashi	2025	Shared Water Challenge/ Water Risk	Protection of IWRAs	Target Achieved	Social, Cultural, Economic, Environmental, Innovation, Technology, Modern, Masterplan	External/Внешний/Участники	High/Высокий/Ориентир	Good Water Governance Good Water Quality Status WASH	200,000,000	Long Term/Долгосрочный/Участники	EHS	EHS	LEX	LEX	Cont./Непрерывный/Домашний

UZBAT Samarkand Cigarette Factory - Water Stewardship Plan/План рационального использования водных ресурсов/Сувни Бошқаршиш Режаси																	
№ No	Акция/Действие/Тема	Термины/Временная шкала/Категория	Action Linkage/Связь между действиями/Категория Активности	Target/Цель/Макс. Значение	Actualized/Достижение/Ежегодно	Value Creation/Создание ценности/Культурный, Социальный, Экономический, Экологический, Инновационный	Scope/Масштаб/Местоположение	Priority/Приоритет/Устойчивость	AWS Outcome/Результат AWS/AWS Initiative	Budget/Бюджет/Бюджет (UZS)	Category/Категория/Группы	Relevant/Relevant Stakeholders/Релевантные заинтересованные стороны	Accountable/Подотчетный/Функционал	Owner/Владелец/Менеджер	Status/Статус/Уровень		
1	Создание водной политики. Water Policy. Zarafshon boqosh natijasi kurashi	2024	Water Risk	Shared Water Challenges/Общая проблема с водоснабжением/Улучшение Сузбошқаршиш	Understanding of Water-Related Performance & Risks in Catchment	Improved Water Stewardship	Social, Cultural, Economic, Environmental, Innovation, Technology, Modern, Masterplan	External/Внешний/Участники	High/Высокий/Ориентир	All Outcomes	388WASH	Long Term/Долгосрочный/Участники	EHS	EHS	Relevant Stakeholders	In progress/В процессе/Targeting	
2	Мероприятие. Meeting with stakeholders. Zarafshon boqosh natijasi kurashi	Cont./Непрерывный/Домашний	Water Risk/Shared Water Challenge/Водная проблема/Сузбошқаршиш	Meetings with stakeholders	Compliant	Cultural/Societal/Environmental/Innovation/Technology/Modern/Masterplan	External/Внешний/Участники	High/Высокий/Ориентир	Good Water Governance IWRAs	NA	Continuous/Непрерывный/Домашний	LEX/EHS	LEX/EHS	Relevant Stakeholders	Relevant Stakeholders	Cont./Непрерывный/Домашний	
3	Мероприятие. Meeting with stakeholders. Zarafshon boqosh natijasi kurashi	Cont./Непрерывный/Домашний	Water Risk	Improved Water Stewardship	Compliant	Social, Cultural, Economic, Environmental, Innovation, Technology, Modern, Masterplan	External/Внешний/Участники	High/Высокий/Ориентир	IWRAs	N/A	Long Term/Долгосрочный/Участники	EHS/LEX	EHS/LEX	LEX	LEX	Cont./Непрерывный/Домашний	
4	Мероприятие. Meeting with stakeholders. Zarafshon boqosh natijasi kurashi	Cont./Непрерывный/Домашний	Water Risk	Yearly	Compliant	Social, Cultural, Economic, Environmental, Innovation, Technology, Modern, Masterplan	External/Внешний/Участники	High/Высокий/Ориентир	All Outcomes	N/A	Continuous/Непрерывный/Домашний	EHS	EHS	LEX	LEX	All Employees/Все заинтересованные стороны/Boqosh natijasi kurashi	Cont./Непрерывный/Домашний
5	Мероприятие. Meeting with stakeholders. Zarafshon boqosh natijasi kurashi	Cont./Непрерывный/Домашний	Shared Water Challenge/Общая проблема с водоснабжением/Улучшение Сузбошқаршиш	AWS Finding	Awareness	Improved Water Stewardship	Social, Cultural, Economic, Environmental, Innovation, Technology, Modern, Masterplan	Internal/Внутренний/Участники	Medium/Средний/Участники	WASH	N/A	Long Term/Долгосрочный/Участники	ESSM	ESSM	EHS	EHS	Cont./Непрерывный/Домашний
6	Мероприятие. Meeting with stakeholders. Zarafshon boqosh natijasi kurashi	Cont./Непрерывный/Домашний	Shared Water Challenge/Общая проблема с водоснабжением/Улучшение Сузбошқаршиш	Water governance	Understanding of Water-Related Performance & Risks	Improved Water Stewardship	Social, Cultural, Economic, Environmental, Innovation, Technology, Modern, Masterplan	External/Внешний/Участники	Medium/Средний/Участники	Good Water Governance	N/A	Long Term/Долгосрочный/Участники	LEX/EHS	EHS	Relevant Stakeholders	Relevant Stakeholders	Cont./Непрерывный/Домашний
6	Мероприятие. Meeting with stakeholders. Zarafshon boqosh natijasi kurashi	Cont./Непрерывный/Домашний	Shared Water Challenge/Общая проблема с водоснабжением/Улучшение Сузбошқаршиш	AWS Awareness	Awareness	Improved Water Stewardship	Social, Cultural, Economic, Environmental, Innovation, Technology, Modern, Masterplan	External/Внешний/Участники	High/Высокий/Ориентир	All Outcomes	150,000.00	Long Term/Долгосрочный/Участники	EHS	EHS	LEX	LEX	Cont./Непрерывный/Домашний
7	Мероприятие. Meeting with stakeholders. Zarafshon boqosh natijasi kurashi	Cont./Непрерывный/Домашний	Shared Water Challenge/Общая проблема с водоснабжением/Улучшение Сузбошқаршиш	Awareness Initiative	Awareness	Improved Water Stewardship	Social, Cultural, Economic, Environmental, Innovation, Technology, Modern, Masterplan	External/Внешний/Участники	Medium/Средний/Участники	All Outcomes	N/A	Long Term/Долгосрочный/Участники	EHS	EHS	LEX	LEX	Cont./Непрерывный/Домашний
8	Мероприятие. Meeting with stakeholders. Zarafshon boqosh natijasi kurashi	Cont./Непрерывный/Домашний	Shared Water Challenge/Общая проблема с водоснабжением/Улучшение Сузбошқаршиш	Improved Water Stewardship	Improved Water Stewardship	Improved Water Stewardship	Social, Cultural, Economic, Environmental, Innovation, Technology, Modern, Masterplan	External/Внешний/Участники	High/Высокий/Ориентир	All Outcomes	N/A	Long Term/Долгосрочный/Участники	EHS	EHS	LEX	LEX	Cont./Непрерывный/Домашний
9	Мероприятие. Meeting with stakeholders. Zarafshon boqosh natijasi kurashi	Cont./Непрерывный/Домашний	AWS Finding	Protection of IWRAs	Improved Water Stewardship	Improved Water Stewardship	Social, Cultural, Economic, Environmental, Innovation, Technology, Modern, Masterplan	External/Внешний/Участники	High/Высокий/Ориентир	IWRAs	N/A	Long Term/Долгосрочный/Участники	EHS	EHS/LEX	LEX	LEX	Cont./Непрерывный/Домашний
11	Мероприятие. Meeting with stakeholders. Zarafshon boqosh natijasi kurashi	Cont./Непрерывный/Домашний	Water Opportunity/Водные возможности/Сузбошқаршиш	1000 m3/year reduction in water withdrawal	374 m3 Annual	Improved Water Stewardship	Cultural, Economic/Cultural/Environmental/Innovation/Technology/Modern/Masterplan	Internal/Внутренний/Участники	Medium/Средний/Участники	Good Water Governance Sustainable Water Balance	N/A	Immediate/Немедленный/Бюджет	EHS	EHS	Relevant Stakeholders	Cont./Непрерывный/Домашний	
12	Мероприятие. Meeting with stakeholders. Zarafshon boqosh natijasi kurashi	Cont./Непрерывный/Домашний	Shared Water Challenge/Общая проблема с водоснабжением/Улучшение Сузбошқаршиш	125 m3/month	86.2 m3/month	Improved Water Stewardship	Cultural, Economic/Cultural/Environmental/Innovation/Technology/Modern/Masterplan	Internal/Внутренний/Участники	Medium/Средний/Участники	Good Water Governance	N/A	Immediate/Немедленный/Бюджет	EHS	EHS	ESSM/PM	Relevant Stakeholders/Cont./Непрерывный/Домашний	
13	Мероприятие. Meeting with stakeholders. Zarafshon boqosh natijasi kurashi	Cont./Непрерывный/Домашний	1.WASH Improvement Opportunity 2.Shared Water Challenge	Improved Water Stewardship	Improved Water Stewardship	Improved Water Stewardship	Social, Cultural, Economic, Environmental, Innovation, Technology, Modern, Masterplan	Internal/Внутренний/Участники	Medium/Средний/Участники	WASH	N/A	Immediate/Немедленный/Бюджет	EHS	EHS	EHS	EHS	Cont./Непрерывный/Домашний